

GIGANTERRA

INSTRUCTIONS FOR USE

NOTICE D'UTILISATION

GIGABALLAST T8



www.giganterra.com



Société GIGANTERRA
Siret : 82767737800016
Contact : giganterra.pro@gmail.com
75 avenue Jean Jaures
62800 Liévin
France



Attention et avertissement :

1. Ne manipulez jamais l'équipement électrique avec des mains mouillées ou humides.
2. Débranchez toujours le ballast de la source d'alimentation avant de connecter ou de déconnecter tout appareil d'éclairage au ballast, de déplacer le ballast, de toucher ou de manipuler le ballast ou ses composants.
4. Pour plus de sécurité, l'équipement électrique doit être branché sur une prise de terre.
5. Ne jamais démonter ou modifier l'appareil. En cas de panne, contactez un service technique agréé.
6. N'essayez jamais d'isoler ou de recouvrir le ballast, car il dégage beaucoup de chaleur et peut provoquer un incendie ou d'autres dommages. Les ballasts doivent toujours avoir suffisamment d'espace pour respirer et une bonne ventilation autour d'eux.
7. N'utilisez pas de lampes d'une puissance différente de celle spécifiée par le ballast.

Instructions :

1. Placer l'équipement électrique dans un endroit sec et frais et suffisamment aéré.
2. Placer le tube fluorescent en s'assurant qu'il est bien fixé par les deux extrémités.
3. Assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans l'équipement électrique ou le tube fluorescent. La distance minimale au niveau de l'eau doit être de 10 cm.
4. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché.
5. Ne suspendez pas le ballast par le cordon d'alimentation ou le tube fluorescent T8.
6. Pour des raisons de sécurité, le ballast électronique est situé dans une boîte en plastique noire dans le cordon d'alimentation. Veuillez allumer et éteindre l'interrupteur à partir de cette boîte, Vous pouvez également fixer le boîtier avec le ballast électronique au mur (les vis ne sont pas incluses).

(EN) Instructions for use

Caution & Warning :

1. Never handle the electrical equipment with wet or humid hands.
2. Always unplug the ballast from the power source before connecting or disconnecting any lighting device to ballast, moving ballast, otherwise touching or handling ballast or its components.
4. For more safety, the electrical equipment should be plugged to a grounded socket.
5. Never take apart or modify the unit. In case of failure contact an authorized technical service.
6. Never attempt to insulate or otherwise cover the ballast, as it releases a great deal of heat and may cause a fire or other damage. Ballasts should always have plenty of room to breathe and good ventilation around them.
7. Do not operate lamps that are a different wattage than the ballast specifies.

Instructions :

1. Place the electrical equipment in a dry and cool place and so that it is sufficiently aerated.
2. Place the fluorescent tube making sure that it is firmly fastened by both extremes.
3. Make sure that water does not enter the electrical equipment or the fluorescent tube. The minimum distance to the water level should be 10 cm.
4. Make sure the power cord is connected properly.
5. Do not hang ballast by power cord or the T8 fluorescent tube.
6. For safety reasons the electronic ballast is located in a black plastic box in the power cord. Please switch the interrupter on and off from this box, You can also fix the box with the electronic ballast to the wall (screws are not included).

Vorsichtswarnung :

1. Fassen Sie elektrische Geräte niemals mit nassen oder feuchten Händen an.
2. Trennen Sie das Vorschaltgerät immer von der Stromquelle, bevor Sie ein Beleuchtungsgerät an das Vorschaltgerät anschließen oder davon trennen, das Vorschaltgerät bewegen oder anderweitig das Vorschaltgerät oder seine Komponenten berühren oder handhaben.
4. Für mehr Sicherheit sollten die elektrischen Geräte an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
5. Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät niemals. Wenden Sie sich im Fehlerfall an einen autorisierten technischen Kundendienst.
6. Versuchen Sie niemals, das Vorschaltgerät zu isolieren oder anderweitig abzudecken, da es sehr viel Wärme freisetzt und einen Brand oder andere Schäden verursachen kann. Vorschaltgeräte sollten immer viel Platz zum Atmen und eine gute Belüftung um sich herum haben.
7. Betreiben Sie keine Lampen mit einer anderen Wattstärke als das Vorschaltgerät vorgibt.

Anweisungen :

1. Stellen Sie die elektrische Ausrüstung an einem trockenen, kühlen und ausreichend belüfteten Ort auf.
2. Platzieren Sie die Leuchtstoffröhre und achten Sie darauf, dass sie an beiden Enden fest sitzt.
3. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die elektrische Ausrüstung oder die Leuchtstoffröhre eindringt. Der Mindestabstand zum Wasserspiegel sollte 10 cm betragen.
4. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel richtig angeschlossen ist.
5. Hängen Sie das Vorschaltgerät nicht am Netzkabel oder an der T8-Leuchtstoffröhre auf.
6. Aus Sicherheitsgründen befindet sich das elektronische Vorschaltgerät in einer schwarzen Plastikbox im Netzkabel. Bitte schalten Sie den Unterbrecher von dieser Box ein und aus, Sie können die Box mit dem elektronischen Vorschaltgerät auch an der Wand befestigen (Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten).

Let op & Waarschuwing :

1. Raak de elektrische apparatuur nooit aan met natte of vochtige handen.
2. Koppel de ballast altijd los van de stroombron voordat u een verlichtingsapparaat aansluit op of loskoppelt van een ballast, een bewegende ballast of op een andere manier de ballast of zijn componenten aanraakt of hanteert.
4. Voor meer veiligheid moet de elektrische apparatuur worden aangesloten op een geaard stopcontact.
5. Demonteer of wijzig het apparaat nooit. Neem in geval van storing contact op met een geautoriseerde technische dienst.
6. Probeer nooit de ballast te isoleren of anderszins te bedekken, aangezien deze veel warmte afgeeft en brand of andere schade kan veroorzaken. Voorschakelapparaten moeten altijd voldoende ruimte hebben om te ademen en een goede ventilatie eromheen.
7. Gebruik geen lampen met een ander wattage dan de ballast aangeeft.

Instructies :

1. Plaats de elektrische apparatuur op een droge en koele plaats en zodanig dat deze voldoende geventileerd is.
2. Plaats de tl-buis en zorg ervoor dat deze aan beide uiteinden stevig vastzit.
3. Zorg ervoor dat er geen water in de elektrische apparatuur of de tl-buis komt. De minimale afstand tot het waterniveau moet 10 cm zijn.
4. Zorg ervoor dat het netsnoer goed is aangesloten.
5. Hang de ballast niet op aan het netsnoer of de T8-tl-buis.
6. Om veiligheidsredenen bevindt de elektronische ballast zich in een zwarte plastic doos in het netsnoer. Schakel de onderbreker in en uit vanuit deze box, Je kunt de box met de elektronische ballast ook aan de muur bevestigen (schroeven niet meegeleverd).

ES Instrucciones de uso

Precaución y Advertencia :

1. Nunca manipule el equipo eléctrico con las manos mojadas o húmedas.
2. Desenchufe siempre el balasto de la fuente de alimentación antes de conectar o desconectar cualquier dispositivo de iluminación al balasto, mover el balasto, tocar o manipular el balasto o sus componentes.
4. Para mayor seguridad, el equipo eléctrico debe conectarse a un enchufe con conexión a tierra.
5. Nunca desmonte ni modifique la unidad. En caso de avería contactar con un servicio técnico autorizado.
6. Nunca intente aislar o cubrir el balasto, ya que libera una gran cantidad de calor y puede provocar un incendio u otros daños. Los balastos siempre deben tener mucho espacio para respirar y buena ventilación a su alrededor.
7. No opere lámparas que tengan un vataje diferente al especificado por el balasto.

Instrucciones :

1. Colocar el equipo eléctrico en un lugar seco, fresco y suficientemente aireado.
2. Colocar el tubo fluorescente asegurándose de que quede bien sujeto por ambos extremos.
3. Asegúrese de que no entre agua en el equipo eléctrico ni en el tubo fluorescente. La distancia mínima al nivel del agua debe ser de 10 cm.
4. Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado correctamente.
5. No cuelgue el lastre del cable de alimentación o del tubo fluorescente T8.
6. Por razones de seguridad, el balasto electrónico se encuentra en una caja de plástico negra en el cable de alimentación. Encienda y apague el interruptor desde esta caja, También puede fijar la caja con el balasto electrónico a la pared (tornillos no incluidos).

IT Istruzioni per l'uso

Attenzione e avvertimento :

1. Non maneggiare mai l'apparecchiatura elettrica con le mani bagnate o umide.
2. Scollegare sempre il ballast dalla fonte di alimentazione prima di collegare o scollegare qualsiasi dispositivo di illuminazione al ballast, spostare il ballast, toccare o maneggiare in altro modo il ballast o i suoi componenti.
4. Per una maggiore sicurezza, l'apparecchiatura elettrica deve essere collegata a una presa con messa a terra.
5. Non smontare o modificare mai l'unità. In caso di guasto contattare un servizio tecnico autorizzato.
6. Non tentare MAI di isolare o coprire in altro modo la zavorra, poiché rilascia una grande quantità di calore e può causare incendi o altri danni. I reattori dovrebbero sempre avere molto spazio per respirare e una buona ventilazione intorno a loro.
7. Non utilizzare lampade di potenza diversa da quella specificata dal reattore.

Istruzioni :

1. Collocare l'apparecchiatura elettrica in un luogo asciutto e fresco e in modo che sia sufficientemente aerato.
2. Posizionare il tubo fluorescente assicurandosi che sia ben fissato da entrambi gli estremi.
3. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'apparecchiatura elettrica o nel tubo fluorescente. La distanza minima dal livello dell'acqua dovrebbe essere di 10 cm.
4. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente.
5. Non appendere la zavorra al cavo di alimentazione o al tubo fluorescente T8.
6. Per motivi di sicurezza, il reattore elettronico si trova in una scatola di plastica nera nel cavo di alimentazione. Si prega di accendere e spegnere l'interruttore da questa scatola, Puoi anche fissare la scatola con il reattore elettronico al muro (le viti non sono incluse).

PT Instruções de uso

Cuidado e Aviso :

1. Nunca manuseie o equipamento elétrico com as mãos molhadas ou úmidas.
2. Sempre desconecte o reator da fonte de alimentação antes de conectar ou desconectar qualquer dispositivo de iluminação ao reator, mover o reator, tocar ou manusear o reator ou seus componentes.
4. Para maior segurança, o equipamento elétrico deve ser conectado a uma tomada aterrada.
5. Nunca desmonte ou modifique a unidade. Em caso de avaria contacte um serviço técnico autorizado.
6. Nunca tente isolar ou cobrir o lastro, pois ele libera muito calor e pode causar incêndio ou outros danos. Os reatores devem sempre ter bastante espaço para respirar e boa ventilação ao seu redor.
7. Não opere lâmpadas de potência diferente da especificada pelo reator.

Instruções :

1. Coloque o equipamento elétrico em local seco e fresco e suficientemente arejado.
2. Posicione o tubo fluorescente certificando-se de que esteja firmemente fixado por ambos os extremos.
3. Certifique-se de que a água não entra no equipamento elétrico ou no tubo fluorescente. A distância mínima ao nível da água deve ser de 10 cm.
4. Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja conectado corretamente.
5. Não pendure o lastro pelo cabo de alimentação ou pelo tubo fluorescente T8.
6. Por motivos de segurança, o reator eletrônico está localizado em uma caixa plástica preta no cabo de alimentação. Por favor, ligue e desligue o interruptor nesta caixa, Você também pode fixar a caixa com o reator eletrônico na parede (os parafusos não estão incluídos).



WWW.GIGANTERRA.COM

Société GIGANTERRA
Siret : 82767737800016
contact@giganterra.com
3 Rue Angèle Richard
62217 BEAURAINS
France

